

[Texte]

Maintenant, ma dernière question: est-ce que dans le cadre des ententes que vous avez avec les sept provinces il arrive que le ministère fédéral donne de l'argent à la province et c'est celle-ci qui en contrôle l'administration? Ou si la politique nationale est que le Gouvernement fédéral paie une partie des employés, qui sont des employés fédéraux, et la province paie une partie des employés provinciaux?

Mr. Whelan: I do not think there is any. I am quite sure that there is none that we pay to the provincial employees. If we are going to pay for the administration costs and the people who offer their services for various consultation, etc., it is to federal employees. If I am wrong, Mr. Williams can correct me, and he may be able to elaborate further on the question.

Mr. Williams: That is absolutely correct in so far as any employees are concerned.

M. Côté: Je sais que la province de Québec n'a pas signé d'entente encore, mais advenant le cas où on aurait besoin de 24 ou 50 employés pour administrer ce programme dans la province de Québec, le Gouvernement fédéral paierait, une partie de ces employés et la province l'autre partie. C'est l'entente qui existe dans toutes les autres provinces.

Mr. Williams: The offer that has been made to all provinces is that they can supply all the employees themselves and pay them all. I am talking now about the counselling and the farm management employees. The province can supply them all and pay them all. We will supply them all and pay them all, or we will enter into an agreement under which the province supplies some and we supply some, with no fixed percentages. The one that we have up to date where we share the employees, not the cost but the employees, is on a fifty-fifty basis.

M. Côté: Très bien. Est-ce que mon temps est expiré?

Le vice-président: C'est fini.

Monsieur Towers.

Mr. Towers, please.

Mr. Towers: Thank you, Mr. Chairman. I would like to ask the Minister, in view of the statement that he made that he was going to put together a program that everybody would understand, if his colleagues in the Cabinet fully understand the predicament he is in as Minister of Agriculture. Do they recognize the fact that the Department of Agriculture has been, shall we say, degenerating over the years as compared to other departments of government? I refer primarily to the Department of Finance, the Department of National Revenue, the Minister in charge of the Canadian Wheat Board, the Department of National Health and Welfare, the Department of Transport, the Department of the Environment, Industry, Trade and Commerce, Manpower—all these departments have such a direct effect on the Department of Agriculture. Now, is there any trend or sign that these departments are going to give better recognition to agriculture and to its situation in our economy?

• 1140

Mr. Whelan: In the statement that I made this morning I mentioned the systems planning. This is to co-ordinate all our department's operations and to coordinate the operations of the other departments that affect agriculture. This was originated before I became a minister of agriculture. I disagree, with what you said about the Department

[Interprétation]

My last question now: under your agreements with the seven provinces, does the deferal department give money to the province and does the province itself control the administration of such grants? Or is it that under the national policy, the federal government pays certain employees and that the province pays certain provincial employees?

M. Whelan: Je ne pense pas que ce soit le cas. Je ne pense pas que l'on paie quoi que ce soit aux employés provinciaux. Si nous devons payer les frais d'administration puis les personnes qui offrent ces services pour diverses consultations, etc., c'est seulement pour les employés fédéraux. Si j'ai tort, M. Williams peut me corriger et même donner des précisions sur cette question.

M. Williams: C'est tout à fait exact en ce qui concerne les employés.

Mr. Côté: I know that the province of Quebec has not yet signed an agreement, but suppose we need 24 to 50 employees to administer the program in the Province of Quebec, the federal government would pay part of these employees and the province the other part. This kind of agreement exists with all the other provinces.

M. Williams: On a offert à toutes les provinces de fournir tous les employés et de les payer. Je vais maintenant parler du travail des experts-conseils et des employés de la gestion agricole. La province peut les fournir et les payer. Nous les fournirons tous et nous les paierons tous ou alors nous signerons un accord selon lequel la province fournit certains employés et nous fournissons les autres sans pourcentages préétablis. Le seul accord existant à l'heure actuelle est celui selon lequel nous nous partageons à part égale les employés, et non pas le coût.

Mr. Côté: Very well. Is my time up?

The Vice-Chairman: Yes, it is.

Mr. Towers.

Monsieur Towers, s'il vous plaît.

M. Towers: Merci, monsieur le président. J'aimerais demander au ministre à la suite de la déclaration qu'il a faite selon laquelle il allait mettre sur pied un programme que tout le monde comprendrait, si ses collègues du Cabinet savent exactement dans quelle situation difficile il se trouve en tant que ministre de l'Agriculture. Reconnaisent-ils le fait que le ministère de l'Agriculture s'est, dirons-nous, dégénéré au cours des ans comparé aux autres ministères du gouvernement? Je veux surtout parler du ministère des Finances, du ministère du Revenu national, le ministre responsable de l'Office canadien du blé, le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, le ministère des Transports, le ministère de l'Environnement, le ministère de l'Industrie et du Commerce, le ministère de la Main-d'œuvre—tous ces ministères ont une influence directe sur le ministère de l'Agriculture. Peut-on espérer que ces ministères vont accorder une plus grande importance à l'agriculture et à sa place dans notre économie?

M. Whelan: Dans ma déclaration de ce matin, j'ai parlé des systèmes de planification. Il s'agit de coordonner les opérations de tous nos ministères et de coordonner les opérations des autres ministères dont les activités touchent à l'agriculture. Cette décision a été prise avant que je ne devienne ministre de l'Agriculture. Je désapprouve